



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno confirma una tercera muerte en Gibraltar relacionada con el Covid-19

Gibraltar, 19 de noviembre de 2020

El Gobierno lamenta confirmar la muerte de una tercera residente de Gibraltar por Covid-19.

La fallecida era una mujer residente en el ala de tercera de edad John Macintosh, de entre 95 y 100 años de edad, que dio positivo por Covid-19 el 20 de octubre y contrajo neumonía como resultado de ello. La residente murió de forma inesperada ayer debido a una neumonitis consecuencia del Covid-19.

La muerte se incluirá en los datos de hoy como fallecimiento por Covid-19.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, comentó: “Para nosotros es extremadamente difícil confirmar que una tercera residente de los Servicios de Residencia para la Tercera Edad (Elderly Residential Services, ERS) ha fallecido en una semana como resultado del Covid-19. Trasladamos nuestro más sentido pésame a la familia y amigos de la fallecida.

Estos tres miembros de la comunidad que tristemente hemos perdido por el Covid-19 pertenecían a una generación que han vivido las dificultades de la Evacuación y los largos años del cierre de la frontera, siempre manteniendo el inquebrantable espíritu gibraltareño. Todos debemos recordar sus sacrificios, ahora que estamos cambiando sustancialmente nuestras vidas cotidianas con el fin de proteger a las generaciones más vulnerables, pero también las más apreciadas, de gibraltareños.

No queremos impedir las visitas a los ERS y trabajaremos para reanudarlas tan pronto como sea posible, pero debemos comprender que hacerlo sin un nuevo protocolo que se base en las nuevas técnicas de pruebas genera riesgo de que se produzcan muertes, como la que desafortunadamente comunicamos hoy. Por ello, todo lo que hacemos tiene por objeto proteger a los más vulnerables. Desde la obligación de llevar mascarilla en el centro de la ciudad, en otras zonas y en los colegios hasta restricciones adicionales poco deseadas, todas las medidas se toman de buena fe y exclusivamente sobre la base del asesoramiento médico del que disponemos. Juntos, unidos y remando en la misma dirección seremos más fuertes para abordar la batalla final contra el virus”.



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 819/2020

Date: 19th November 2020

Government confirms third death in Gibraltar related to COVID-19

The Government must regrettably confirm the death of a third resident of Gibraltar related to COVID-19.

The deceased was a resident of the John Macintosh Wing, aged between 95 and 100 years old. The resident was a woman who tested positive for COVID-19 on the 20th October and developed pneumonia as a result. The resident died suddenly yesterday due to pneumonitis secondary to COVID-19.

The death will be reported in today's statistics as a death from COVID-19.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo, said: 'It is extremely difficult for us to confirm that a third resident of Elderly Residential Services has died within a week as a result of COVID-19. Our deepest sympathies go to the family and friends of the deceased.

'All three members of our community who we have sadly lost to COVID-19 were of the generation who lived through the hardships of the Evacuation and endured the long years of a closed frontier, all the while keeping up the unshakable Gibraltarian spirit. We should all remember their sacrifices now as we make vitally important changes to the way we go about our daily lives in order to protect the most vulnerable but most cherished generation of Gibraltarians.

'We do not want to keep visitors out of ERS and we will work to reintroduce visits as soon as possible, but we have to understand that doing so without a new protocol that draws on new testing techniques etc creates risks of death like the further one we are unfortunately reporting today. For that reason, everything we do is designed to protect the most vulnerable. From masks in our town centre and other areas, masks in schools and other unwanted restrictions, each is undertaken with a heavy heart and only on the basis of the medical advice available to us. Together, united and pulling in the same direction we will be strongest in dealing with the final stretch against the virus'.

ENDS